

Ausfüllen auf Verantwortung des Absenders
To be completed on sender's responsibility

1-15 einschließlich
including

19+20+21+22

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must filled in by the carrier.

Exemplar für Frachtführer / Copy for carrier													
1 Absender (Name, Adresse, Land) Sender (name, address, country) Smurfit Kappa Hoya Papier und Karton GmbH Von-dem-Bussche-Str.1 27318 Hoya						INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE No  Diese Beförderung unterliegt, unbeschadet anders lautender Bestimmungen, dem Übereinkommen über den Vertrag über den internationalen Güterkraftverkehr (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR).							
2 Empfänger (Name, Adresse, Land) Consignee (name, address, country) KARTON-DRUK UL. PIWNA 15B PL-05-850 JAWCZYCE						16 Frachtführer (Name, Adresse, Land) Carrier (name, address, country) VERTEX GMBH							
3 Auslieferort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) PL-05-850 JAWCZYCE						17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Adresse, Land) Successive carriers (name, address, country)							
4 Ort und Datum der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Hoya, 19.04.2024						18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations WPR-9585N DW-9NP50							
5 Beigefügte Dokumente Documents attached Lieferschein: 200222													
6 Kennzeichen u. Nummern Marks and Nos		7 Anzahl der Pakete Number of packages		8 Art der Verpackung Method of packing		9 Bezeichnung des Gutes* Nature of the goods*		10 Statistiknr. Statistical nr.		11 Bruttogew. kg Gross weight kg		12 Volumen in m³ Volume in m³	
		37		PALETTEN KARTONAGE						23669 kg			
Ladeliste 590795													
UN-Nr.		Ber. s. Nr. 9 name s. nr. 9		Gefahrzettelmuster-Nr. Hazard label sample no.		Verp.-Grp. Pack. group							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-, aml. Behandlungen, Sondervorschriften, etc.) Sender's instructions						19 Zu bezahlen vom To be paid by		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee	
						Fracht Carriage							
						Ermäßigung Reductions							
						Zwischensumme Balance							
						Zuschläge Supplement charges							
						Nebengebühren Additional charges							
						Sonstiges Miscellaneous							
						Gesamtbetrag Total to be paid							
14 Rückerstattung Cash on delivery						20 Besondere Vereinbarungen Special agreements							
15 Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment carriage Frei/Carriage paid Unfrei/Carriage forward													
21 Ausgefertigt in Established in													
22 Smurfit Kappa Hoya Papier und Karton GmbH Von-dem-Bussche-Str.1 27318 Hoya Signatur und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender						23  Fürst Transporte GmbH Kurze Str. 2, D-31832 Springe Muerst@fuersttransporte.com www.fuersttransporte.com Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier							
						24 Gut empfangen Goods received Ort Place KARTON-DRUK Tomasz Mazurek Jawczyce, ul. Piwna 15B 05-850 Opatów Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee 191-66-51							
Das CMR/IRU/Polen-Modell von 1976 für den internationalen Straßenverkehr entspricht den Regelungen der Internationalen Straßenverkehrsunion/IRU/. The 1976 CMR/IRU/Poland model for international road transport complies with the rules of the International Road Transport Union/IRU/.													

*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the UN number and the packing group, if needed.

Smurfit Kappa Hoya Papier und Karton GmbH, Postfach 1154, D-27314 Hoya

ODYSSEY SP Z O.O
 UL. ZIMORODKA 7

PL-87-100 TORUN
 Polen

Delivery Address
 KARTON-DRUK
 UL. PIWNA 15B

PL-05-850 JAWCZYCE
 Polen

DELIVERY NOTE: 200222

Th. Rabbe 128

19.04.24

YOUR ORDER : FSC/Blister
 FSC Mix Credit/ CU-COC-815093

YOUR REF. :
 QUALITY : EUROB-SPEC.WEISS 400
 PALLET SIZE : 700 X 1000 MM

OUR ORDER ITEM 024 /481383/ 10
 GSM

PAL. NO.	Pal. lot	DIR	SIZE MM	GROSS W KGS	TARE KGS	NETT W KGS	SHEETS
1	P24032236	SG	1000 X 700	616,0	8,0 PT	608,0	2144
2	P24032299		1000 X 700	616,5	8,0 PT	608,5	2142
3	P24032300		1000 X 700	618,5	8,0 PT	610,5	2142
4	P24032307		1000 X 700	616,5	8,0 PT	608,5	2142
5	P24032313		1000 X 700	617,5	8,0 PT	609,5	2142
6	P24032314		1000 X 700	615,5	8,0 PT	607,5	2142
7	P24032315		1000 X 700	611,5	8,0 PT	603,5	2142
8	P24032322		1000 X 700	615,5	8,0 PT	607,5	2142
9	P24032330		1000 X 700	620,0	8,0 PT	612,0	2142
10	P24032334		1000 X 700	618,5	8,0 PT	610,5	2142
11	P24032340		1000 X 700	615,0	8,0 PT	607,0	2142
12	P24032346		1000 X 700	615,0	8,0 PT	607,0	2142
13	P24032348		1000 X 700	675,0	8,0 PT	667,0	2357
14	P24032539		1000 X 700	683,5	8,0 PT	675,5	2370
15	P24032541		1000 X 700	677,0	8,0 PT	669,0	2370
16	P24032546		1000 X 700	677,0	8,0 PT	669,0	2370

DELIVERY NOTE: 200222

Th. Rabbe 128

19.04.24

17	P24032551	SG 1000 X 700	670,5	8,0 PT	662,5	2370
18	P24032557	1000 X 700	680,5	8,0 PT	672,5	2370
19	P24032559	1000 X 700	678,0	8,0 PT	670,0	2370
20	P24032562	1000 X 700	677,5	8,0 PT	669,5	2370
21	P24032571	1000 X 700	678,5	8,0 PT	670,5	2350
22	P24032577	1000 X 700	676,0	8,0 PT	668,0	2350
23	P24032582	1000 X 700	677,0	8,0 PT	669,0	2350
24	P24032588	1000 X 700	674,5	8,0 PT	666,5	2350
25	P24032591	1000 X 700	678,0	8,0 PT	670,0	2350
26	P24032595	1000 X 700	677,0	8,0 PT	669,0	2350
27	P24032603	1000 X 700	679,0	8,0 PT	671,0	2350
28	P24032609	1000 X 700	677,5	8,0 PT	669,5	2350
29	P24032239	1000 X 700	289,0	8,0 PT	281,0	992
SUMMARY 29 PALLETS =			18521,5	232,0	18289,5	64445

D E L I V E R Y N O T E : 200222

Th. Rabbe 128
 19.04.24

YOUR ORDER : FSC/Blister
 FSC Mix Credit/ CU-COC-815093
 YOUR REF. :
 QUALITY : EUROB-SPEC.WEISS 400
 PALLET SIZE : 530 X 710 MM

OUR ORDER ITEM 024 /481383/ 20
 GSM

PAL. NO.	Pal. lot	DIR	SIZE MM	GROSS W KGS	TARE KGS	NETT W KGS	SHEETS
1	P24032518	LG	530 X 710	669,0	9,5 PT	659,5	4200
2	P24032529		530 X 710	387,0	9,5 PT	377,5	2480
3	P24032632		530 X 710	683,5	9,5 PT	674,0	4428
4	P24032631		530 X 710	682,5	9,5 PT	673,0	4428
5	P24032637		530 X 710	680,5	9,5 PT	671,0	4428
6	P24032636		530 X 710	680,0	9,5 PT	670,5	4428
7	P24032639		530 X 710	682,5	9,5 PT	673,0	4428
8	P24032638		530 X 710	682,5	9,5 PT	673,0	4428
SUMMARY		8 PALLETS	=	5147,5	76,0	5071,5	33248

T O T A L 37 PALLETS = 23669,0 308,0 23361,0 97693

SPEDITEUR : VERTEX GMBH
 TRAILER NO. : WPR-9585N / DW-9NP50

THE GOODS WERE LOADED UPON THE TRAILER IN A SATISFACTORY CONDITION. 2024-04-23 DATE OF DELIVERY

SIGNATURE :

.....
 RECEIVED

DELIVERY NOTE: 200222

Th. Rabbe 128

19.04.24

YOUR VAT NO. : PL9562298021

CLIENTS SPEC. : MO-FR: bis 14.00 Uhr
FSC Mix Credit/ CU-COC-815093

Prohibition of additional cargo of hazardous substances

Measurands from a freely programmable extra attachment
The calibrated measurands can be inspected
H - manual entry / PT - preset tare

We are a FSC-/ PEFC-certified Company.
All articles that include in the "your order" section "FSC" or "PEFC"
are certified.
Our claims and certification codes are:
FSC Mix Credit CU-COC-815093
70% PEFC certified CU-PEFC-815093

KARTON-DRUK
Tomasz Mazurek
Jawczyce, ul. Piwna 15B
05-856 Ostrołęka, Mazowiecki
tel. 22 292 60 80, NIP 522-191-08-51